Introduction

Good Morning/afternoon/evening.
My name is ……………… from Steadman Group, a company that conducts research studies. We are conducting a survey in this area, asking people like you for their views and opinions. I will be very grateful if you could answer a few questions for us. This interview will take approximately 30 minutes.

1. If you were to consider your life in general these days, how happy or unhappy would you say you are, on the whole……

/Onye ngorenga kwarenge obogima bwao ase oboagare amatuko aya, naki oratebe ogogote, angana?

- Very happy/Ngokiri mono
- Fairly happy/Ngokiri ake
- Not very happy/Tingokiri
- Not at all happy/Tingokiri nonya
- Can’t choose/ Tingochora ande
2. Do you think it is wrong or not wrong if a man and a woman have sexual relations before marriage? Is it ... 

/Okagerete mbuya goshe omokungu korisa amo batarakera enyagi?

3. What about a married person having sexual relations with someone other than his or her husband or wife, is it? / Naki ase omonte okorara na omonto onde omongao gotatiga omotacha goshe omongina oye?

4. And what about sexual relations between two adults of the same sex, is it? / Naki rend ease abanto babwekaine komomanyana kemobere?

5a. Do you personally think it is wrong or not wrong for a woman to have an abortion if there is a strong chance of serious defect in the baby? Would you say... / Okagerete mbube goshe tari bob ease omokungu korisa oborito onye kere buna omwana araiborwe nigo arebe na oborema?

5b. Do you personally think it is wrong or not wrong for a woman to have an abortion if the family has a very low income and cannot afford any more children? Would you say... / Aye omontene okagerete mbube goshe tari bob ease omokungu korisa oborito onye enga tera kwenyara goshe omwana onde?

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Q2</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Q3</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Q4</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Q5a</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Q5b</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

6. Do you agree or disagree that a husband’s job is to earn money; and wife’s job is to look after the home and family? Would you say... 

/Mbwancherane goshe togwancherana buna emerengi ya omokungu kobera inka na korenda omoche?

- Strongly agree/ Nancheranire mono
- Agree/ Nancheranir
- Neither agree nor disagree/ Tikwancherane goshe gokanai
- Disagree/ Tikwancherane goshe gokanai
- Strongly disagree/ Tikwarana bi
- Can’t choose/ Tikochera ande

7. Generally speaking, would you say that people can be trusted or that you can’t be too careful in dealing with people? Would you say... 

/Ase oboagare notebe buna mwanyabanto nobwenerete kwegenwa goshe tokono gokumia. Notebe buna..............

- People can usually be trusted/ Mwanyabanto nabo akwegeneka
- People can almost always be trusted/ Mwanyabanto akomechia kwegeneka
- You usually can’t be too careful in dealing with people/ Tikwana koba na ekerenga mono gokora na abanto aba
- You almost always can’t be too careful in dealing with people/ Tikwana koba na ekerenga mono gokora na abanto aba.
- Can’t choose/ Tingochora
8a. How much confidence do you have in the Kenyan National assembly (The parliament) Would you say you have........
/Nkwegena ki obwite asi ebuge ya Kenya? Okwegen ga gwonsi
8b. How much confidence do you have in Business and industry? Would you say you have…
/Nkwegena ki obwite ase ibiasara. Nonyare gotebia?
8c. How much confidence do you have in Churches and religious organizations? Would you say you have…
/Nkwegena ki obwite ashe chikanisa amo na ebisan........ Nonyare gotebia
8d. How much confidence do you have in Courts and the legal system? Would you say you have..
/Nkwegena ki obwite ase chikot na obonanchi bwe ebina.......... Nonyare gotebia
8e. How much confidence do you have in Schools and the educational system? Would you say you have../ Nkwegena ki obwite ase chisukuru na omopango bwo ogosoma? Nonyare gotebia

1. Complete confidence/Okwegen ga awo..............
2. A great deal of confidence/Okwegen ga okonge..................
3. Some confidence/Okwegen ga goke..................................
4. Very little confidence/Okwegen ga goke naono ...........
5. No confidence at all/ Kwe gena ngoio ...................................
6. Can't choose/Tinocho .........
12. Do you think that churches and religious organizations in this country have too much power or too little power? Would you say...

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>Far too much power/ Chinkura chinzenge mono</th>
<th>Too much power/ Chinkuru chinyinge</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1</td>
<td>About the right amount of power/ Chinkuru chisaine</td>
<td>Too little power/ Chinkuru nkeigo</td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td>Far too little power / Chinkuru chiche mono</td>
<td>Can't choose/ Tinkochora</td>
</tr>
</tbody>
</table>

13a. How much do you agree or disagree with the following statement? All religious groups in KENYA should have equal rights. Would you say...

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>Strongly agree/ Gwacha mono</th>
<th>Agree/ Gwacha</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1</td>
<td>Neither agree nor disagree/ Gwacha gose kwanga</td>
<td>Disagree/ Kwanga</td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td>Strongly disagree / Kwanga mono</td>
<td>Can't choose/ Tinkochora</td>
</tr>
</tbody>
</table>

13b. How much do you agree or disagree with the following statements? We must respect all religions. Would you say...

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>Definitely agree/ Nancheranire bi</th>
<th>Agree/ Nabo ndancherane</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1</td>
<td>Probably not accept, or/ Nabo ndancherane gose tingancherane....</td>
<td>Definitely not accept/ Tinkwan cherana</td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>Can't choose / Tinkochora</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

14a. People have different religions and different religious views. Would you accept a person from a different religion or with a very different religious view from yours marrying a relative of yours? Would you say...

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>Definitely accept, / Nancheranire bi</th>
<th>Probably accept, / Nabo ndancherane</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1</td>
<td>Probably not accept, or/ Nabo ndancherane gose tingancherane....</td>
<td>Definitely not accept/ Tinkwancherana</td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>Can't choose / Tinkochora</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

14b. Would you accept a person from a different religion or with a very different religious view from yours being a candidate of the political party you prefer? Would you say...

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>Definitely / Nancheranire bi</th>
<th>Probably /Nabo nancheranire</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1</td>
<td>Probably not / Nabo nancheranire</td>
<td>Definitely not / Tinkwancherana</td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>Can't choose/ Tinkochora</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

15a. There are some people whose views are considered extreme by the majority. Consider religious extremists, that is people who believe that their religion is the only true faith and all other religions should be considered as enemies. Do you think such people should be allowed to hold a public meeting to express their views? Would you say… / Abanto bande mbare ebirengereriero biobo. Bikororekana koba ebikongu okagerete abanto buna abwo mbatwenerete baengwe ribaya batebe ebirengereriero biabo ase emekutano? Nonyare gotebia?

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>Definitely / Nancheranire bi</th>
<th>Probably /Nabo nancheranire</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1</td>
<td>Probably not / Nabo nancheranire</td>
<td>Definitely not / Tinkwancherana</td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>Can't choose/ Tinkochora</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

15b. There are some people whose views are considered extreme by the majority. Consider religious extremists, that is people who believe that their religion is the only true faith and all other religions should be considered as enemies. Do you think such people should be allowed to publish books expressing their views? Would you say …/Abanto mbare ebirengereriero biabo biko inwa koba ebikonga. Nabange okagerete abanto baria babwete akwegena buna ekani sa yabe nero eyekene naendebuna chikanisa chinde nechimbe abanto buna abwo mbabwenerete baegwe ribaga korika ebitu abiga ya ebirengereriero biabo? Nonyare gotebia?

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>Definitely / Nancheranire bi</th>
<th>Probably /Nabo nancheranire</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1</td>
<td>Probably not / Nabo nancheranire</td>
<td>Definitely not / Tinkwancherana</td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>Can't choose/ Tinkochora</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
16. Please indicate which statement below comes closest to expressing what you believe about God. /Ase amangasa akobwata nkebe aria are ange na ebirekererio biao.

☐ 1. I don’t believe in God /Tinkegeneti Nyasae

☐ 2. I don’t know whether there is a God and I don’t believe there is any way to find out /Yakomanya

☐ 3. I don’t believe in a personal God, but I do believe in a Higher Power of some kind /Tinayegeneti Nyasae korende ninyegenete negongwa kia ngoro

☐ 4. I find myself believing in God some of the time, but not at others /Chinsa chonde nkwenyarande ninyegenete nyasae

☐ 5. While I have doubts, I feel that I do believe in God /Ehoro mbwate chitangutantu nabo nkweiga buna ninyegenete Nyasae

☐ 6. I know God really exists and I have no doubts about it /Timwate tangutantu nimanyete Nyasae nareo

17. Which best describes your beliefs about God? /Mangana ki agotebe okwegena kwao ase Nyasae?

☐ 1. I don’t believe in God now and I never have /Tinanyegenete Nyasae, naborwo kimwegenete

☐ 2. I don’t believe in God now, but I used to /Timwegeneti Nyasae bomoiga korende nakamwegenete

☐ 3. I believe in God now, but I didn’t use to /Tinakamwegenire Nyasae korende bo no, ninyegenete

☐ 4. I believe in God now and I always have /Botambe ninyegenete Nyasae nonya mbono ninyegenete

☐ 5. Can’t choose /Tinkochora

18a. Do you believe in Life after death? Would you say… /Mwegenete obogima nyuma ya ogokwa? /Nonyare gotemia

18b. Do you believe in Heaven? Would you say… /Mwegenete igoro? 

18c. Do you believe in Hell? Would you say… /Mbegenete chanamu? /Nonyare gotemia

18d. Do you believe in religious miracles? Would you say… /Bwegenete ebikone /Nonyare gotemia

18e. Do you believe in Reincarnation - being reborn in this world again and again? Would you say… /Bwegenete okoi borwa naende nyama ya ogokwa? /Nonyare gotemia ...

18f. Do you believe in Nirvana? Would you say… /Mwegenete emebwekano? /Nonyare gotemia ...

18g. Do you believe in the supernatural powers of deceased ancestors? Would you say… /Mbwegete chinguru chiebirecha? /Nonyare gotemia

1. Yes, Definitely /Eeh............................................................................

2. Yes, Probably /Eeh ake....................................................................

3. No, Probably Not, or /Yaya................................................................

4. No, Definitely Not / Yaya bi ................................................................

5. Can’t choose / Tinkochora ...................................................................
**Q19a.** Do you agree or disagree with the following... There is a God who concerns Himself with every human being personally. Would you say...?  *Mwancherane gose togwancherana na aya akowalia? Nyasae naveo akoba na mwanyabinto ase abounge.*

**Q19b.** Do you agree or disagree with the following... There is little that people can do to change the course of their lives. Would you say...?  *Mwancherane gose gotancherana na aya akobwatia..... Nake mwanyubaito barakote gonzhara aboginia bwabo... Nyoneye gotebia*  

**Q19c.** Do you agree or disagree with the following... To me, life is meaningful only because God exists. Would you say...?  *Mwancherane gose kogwancherana amo na aya akobwatia? Nyoneye gotebia*  

**Q19d.** Do you agree or disagree with the following... In my opinion, life does not serve any purpose. Would you say...?  *Mbwancherane ............ Ase okorora kwane, bugima mbobwati ngendo ende yonsi. Nyoneye gotebia ...*  

**Q19e.** Do you agree or disagree with the following... Life is only meaningful if you provide the meaning yourself. Would you say...?  *Mbwancherane ............ Obogoma nigo bokobi buna aye omonyene oratake... Nyoneye gotebia ...*  

**Q19f.** Do you agree or disagree with the following... I have my own way of connecting with God without churches or religious services. Would you say...?  *Mbwancherane ............ Mwanyabinto yane yakoba na Nyasae kobua chikanisa gose emesangererekanio. Nyoneye gotebia ...*

| 1. Strongly agree/ Nancheranire mono                      |   |   |   |   |   |
| 2. Agree/ Nancheranire                                      |   |   |   |   |   |
| 3. Neither agree nor disagree/ Tinkwancherana gose kwanka... |   |   |   |   |   |
| 4. Disagree/ Tinkwancherana                                    |   |   |   |   |   |
| 5. Strongly disagree/Tinkwancherana nonya                      |   |   |   |   |   |
| 8. Can't choose/ Tinkochora                                      |   |   |   |   |   |

---

**Q20a.** What was your mother's religious preference when you were a child? Was it Protestant, Catholic, Jewish, some other religion, or no religion? / *Mama omino nkanisa ki anchete ekero kwarenge omwana omoke? Protestanti, katoliki, jewesh, ekanisa ende gose tabwata kanisa?*

- 1. Protestant. / *Mprotestanti*  
- 2. Catholic. / *Katoliki*  
- 3. Jewish. / *Omoyahudi*  
- 4. Orthodox (such as Greek or Russian Orthodox). / *Otodoxi*  
- 5. Muslim/Muslimu  
- 6. Other (Please Specify)  
- 7. No religion/ *Tabwato kanisa*  
- 8. Don't know/ *Timanyeti*

**Q20b.** If Protestant: What specific denomination was that? *Onye nomoprotestant. Nkanisa ki*

---

**Q21a.** What was your father's religious preference when you were a child? Was it Protestant, Catholic, Jewish, some other religion, or no religion? / *Tata ominonkanisa ki agachire ekero kwarenge omoke? Protesta, katoliki Jewesh, ende naende gese tobowate kanisa*

- 1. Protestant. / *Mprotestanti*  
- 2. Catholic. / *Katoliki*  
- 3. Jewish. / *Omoyahudi*  
- 4. Orthodox (such as Greek or Russian Orthodox). / *Otodoxi*  
- 5. Muslim/Muslimu  
- 6. Other (Please Specify)  
- 7. No religion/ *Tabwato kanisa*  
- 8. Don't know/ *Timanyeti*

**Q21b.** If Protestant: What specific denomination was that? *Onye nomoprotestant. Nkanisa ki*  

---

**Q22a.** What religion, if any, were you raised in? Was it Protestant, Catholic, Jewish, some other religion, or no religion? / *Nkanisa ki gwakinerete. Protesta, katoliki Jewesh, ende naende gese tobowate kanisa*

- 1. Protestant. / *Mprotestanti*  
- 2. Catholic. / *Katoliki*  
- 3. Jewish. / *Omoyahudi*  
- 4. Orthodox (such as Greek or Russian Orthodox). / *Otodoxi*  
- 5. Muslim/Muslimu  
- 6. Other (Please Specify)  
- 7. No religion/ *Tabwato kanisa*  
- 8. Don't know/ *Timanyeti*
**22b. If Protestant: What specific denomination was that?**

**INTERVIEWER INSTRUCTION:**
If the respondent is currently married or living as married, answer Q. 23:
If the respondent is not currently married or living as married, go to Q. 24:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Number</th>
<th>Religious Preference</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1</td>
<td>Protestant / Abakeresito</td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>Catholic / Abakatoliki</td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td>Jewish / Abayaudi</td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>Orthodox (such as Greek or Russian Orthodox) / Abatodosi</td>
</tr>
<tr>
<td>5</td>
<td>Muslim / Abaislamu</td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
<td>Other (Please Specify) / Ayande</td>
</tr>
<tr>
<td>7</td>
<td>No religion / Tindi na ekanisa</td>
</tr>
<tr>
<td>8</td>
<td>Don't know / Timanyeti</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**24. When you were a child, how often did your mother attend religious services?**

- Never / Tarekogenda
- Less than once a year / Rimo ase omwaka
- About once or twice a year / Kimo igo ase omwaka
- Several times a year / Boire boire ase omwaka
- About once a month / Kimo igo ase omothenyi
- 2-3 times a month / Kabere gos gatato as omothenyi
- Nearly every week / Ange kera ewiki
- Every week / Kira ewiki
- Several times a week / Boire boire as ewiki
- No mother / mother not present / Tibwati baba
- Can't say / Can't remember / Tikoinyora

**25. When you were a child, how often did your father attend religious services?**

- Never / Tarekogenda
- Less than once a year / Rimo ase omwaka
- About once or twice a year / Kimo igo ase omwaka
- Several times a year / Boire boire ase omwaka
- About once a month / Kimo igo ase omothenyi
- 2-3 times a month / Kabere gos gatato as omothenyi
- Nearly every week / Ange kera ewiki
- Every week / Kira ewiki
- Several times a week / Boire boire as ewiki
- No father / father not present / Tibwati tata
- Can't say / Can't remember / Tikoinyora
Q28. How often do you take part in the activities or organizations of a church or place of worship other than attending services?

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>Ni kaigana unyitanagira magongona ini ma kanitha kana mahoyaini gutari kugwatanira?</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>0.1</td>
<td>Never/ Tinanakogenda</td>
</tr>
<tr>
<td>0.2</td>
<td>About once or twice a year/ Ange rimo kabere ase omwaka</td>
</tr>
<tr>
<td>0.3</td>
<td>About once a month/ Kimo igo ase omothenyi</td>
</tr>
<tr>
<td>0.4</td>
<td>Nearly every week/ Ange kera ewiki</td>
</tr>
<tr>
<td>0.5</td>
<td>Several times a week/ Boire boire ase kera ewiki</td>
</tr>
</tbody>
</table>

29. For religious reasons do you have in your home a shrine, altar, or a religious object on display such as a (Retablos, mezuzah, menorah, or crucifix)?/ Ase kera engecho ya ogosaba nobwate ase ogosabera/gosasimera gose egeto ogosabera?

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>Yes/Eeh</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>No/Yaya</td>
</tr>
</tbody>
</table>

30. How often do you visit a holy place for religious reasons such as going to shrine/temple/church/mosque? Please do not count attending regular religious services at your usual place of worship, if you have one. Would you say.../ Karenga akogenda ase achenu engecho ya ogosisima Korache tabara karenga okogenda ase ogosasimera ase esemo yao ys ogosabu.........Notebe buna

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>Never/ Tinanakogenda</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>0.1</td>
<td>About once or twice a year/ Ange rimo kabere ase omwaka</td>
</tr>
<tr>
<td>0.2</td>
<td>About once a month or more / Rimo omotienyi gose goetania omotienyi</td>
</tr>
</tbody>
</table>

31. Would you describe yourself as / Notebe buna aye

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>Extremely religious/Omwegene Nyasae mono mono</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>0.1</td>
<td>Very religious/ Omwegenete Nyasae mono</td>
</tr>
<tr>
<td>0.2</td>
<td>Somewhat religious/ Omwegenete ake igo</td>
</tr>
<tr>
<td>0.3</td>
<td>Neither religious nor Non-religious/ Nigi inde gati gati</td>
</tr>
<tr>
<td>0.4</td>
<td>Somewhat non-religious/ Tindi oyobwese mono</td>
</tr>
<tr>
<td>0.5</td>
<td>Very non-religious/ Tindi obobwekanisa mono mono</td>
</tr>
<tr>
<td>0.6</td>
<td>Extremely non-religious/Tindi oyobwekanisa</td>
</tr>
<tr>
<td>0.7</td>
<td>Can't choose/ Tinkochora.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

32. What best describes you / Notebe buna aye

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>I follow a religion and consider myself to be a spiritual person interested in the sacred or he supernatural / Nigogobwitia na kweigwa koba ayobwekanisa ase abochenu</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>0.1</td>
<td>I follow a religion, but don't consider myself to be a spiritual person interested in the sacred or the supernatural / Nimbwateti ekanisa tindochi gose ase omoyo one no omonto bwekanisa</td>
</tr>
<tr>
<td>0.2</td>
<td>I don't follow a religion, but consider myself to be a spiritual person interested in the sacred or the supernatural. Or /Tindigwekora obobwekanisa naende tindi gwekora omonto bwe kanisa</td>
</tr>
<tr>
<td>0.3</td>
<td>I don't follow a religion and don't consider myself to be a spiritual person interested in the sacred or the supernatural/ Ngwachera ore gose torigwacherana koba kowatia ekanisa ngogokonya ere koroisia abasani?</td>
</tr>
<tr>
<td>0.4</td>
<td>Can't choose/ Tinkochora.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

33. Which of the following statements come closest to your own views: / Managana ka ara are ange na ebirengorerio bwio?

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>There is very little truth in any religion. /Abomaene nigo boro aboke ase kera ekanisa.</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>0.1</td>
<td>There are basic truths in many religions, or/ Abomaene nigo bore gati gati ase kera ek anisa</td>
</tr>
<tr>
<td>0.2</td>
<td>There is truth only in one religion / Abomane nigo bore ase kera ekanisa</td>
</tr>
<tr>
<td>0.3</td>
<td>Can't choose/ Tinkochora.</td>
</tr>
</tbody>
</table>
### Q34a. Do you agree or disagree that practicing a religion helps people to find inner peace and happiness? Would you say.../
Kwana gwacherana bura ekogenda gokonya ere ebanto gotwara omoremba na omogoko?

**Options:**
1. Strongly agree/ Gwacherane mono ........................................... 
2. Agree/ Gwacherane ake igo ........................................... 
3. Neither agree nor disagree/ Gwacheraane gose togwaheherana... 
4. Disagree/ Kwanga....................................................... 
5. Strongly disagree/ Kwanga mono ........................................... 
6. Can't choose/ Tinkochora................................................ 

- **Q34b.** Do you agree or disagree that practicing a religion helps people to make friends? Would you say.../
Ngwachera ore gose torigwacherana buna kobwatia ekanisa ngogokonya ere korosisa abasani?

**Options:**
1. Strongly agree/ Gwacherane mono ........................................... 
2. Agree/ Gwacherane ake igo ........................................... 
3. Neither agree nor disagree/ Gwacheraane gose togwaheherana... 
4. Disagree/ Kwanga....................................................... 
5. Strongly disagree/ Kwanga mono ........................................... 
6. Can't choose/ Tinkochora................................................ 

- **Q34c.** Do you agree or disagree that practicing a religion helps people to gain comfort in times of trouble and sorrow? Would you say... /
/Nibwaeherane buna ogokora amangona ya ekanisa gokonya are gotwara obotooreru chungake chia emehando na ekweumia.............
Ase ke ogoteba igo

**Options:**
1. Strongly agree/ Gwacherane mono ........................................... 
2. Agree/ Gwacherane ake igo ........................................... 
3. Neither agree nor disagree/ Gwacheraane gose togwaheherana... 
4. Disagree/ Kwanga....................................................... 
5. Strongly disagree/ Kwanga mono ........................................... 
6. Can't choose/ Tinkochora................................................ 

- **Q34d.** Do you agree or disagree that practicing a religion helps people to meet the right kind of people? Would you say.../
/Nibwaheraane buna gokora amangona ya ekanisa gokonya are goikara abanto abuya? ...........Inki egotebera igo

**Options:**
1. Strongly agree/ Gwacherane mono ........................................... 
2. Agree/ Gwacherane ake igo ........................................... 
3. Neither agree nor disagree/ Gwacheraane gose togwaheherana... 
4. Disagree/ Kwanga....................................................... 
5. Strongly disagree/ Kwanga mono ........................................... 
6. Can't choose/ Tinkochora................................................ 

### Q35. Has there ever been a turning point in your life when you made a new and personal commitment to religion?
/Yana koba bona ogochechea ase obogima bwao ekoro kwanyorete abanto abageni ase ekanisa?

- **Options:**
  - Yes/Eeh
  - No/Yaya

### Q36. During the last year, did you make some personal sacrifice as an expression of your faith such as by fasting, following a special diet, or giving up some activity during a holy season such as Lent or Ramadan?
/Ase omwaka oetete kwana kwerwa ase engeecho ya obwegenwa bwao?

- **Options:**
  - Yes/Eeh
  - No/Yaya

### DEMOGRAPHICS

**D1.** Interviewer Record the Gender of the Respondent

- Male/ Omosacha
- Female/ Omokunguke

**D2.** And what is your actual age?/ Emiaka yao nerenga? **Interviewer Record age.**

- **Options:**
  - YRS
  - No answer

**D3.** What is your marital status? Are you.../ Kwanyuomire?

- Married /Kwanyuomire....................................................
- Widowed /Okwereire.......................................................... 
- Divorced /Omwatiganete....................................................
- Separated (married but separated/not living with legal spouse) /Monyuomaine lakini motiganete/ timomenyeti ase richiko buna omosacha na omokungu) ..............................................................
- Single, never married /Iminyete inche bweka; tinana konyuomwa..............................................
- None /Ichibu tiriyio............................................................

**Options:**
- >GO TOD5
- >GO TOD5
- >GO TOD5
- >GO TOD5
- >GO TOD5
- >GO TO D4

**D4.** ASK IF RESPONDENT ANSWER NONE AT D3. (If not married or living together with a spouse)

Do you live together with a partner?/ Momenyete amo na omokonyi?

- Yes /Ee
- No /Yaya
- No answer /Ichibu tiriyio
**D5.** For how many years have you been in school? / Emiaka erenga kwabeire esukuru? Interviewer record the number of years

<table>
<thead>
<tr>
<th>Option</th>
<th>Code</th>
<th>Code</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Still at school / Ningenderete gosoma</td>
<td></td>
<td>YRS</td>
</tr>
<tr>
<td>Don't Know / Timanyeti</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>No Formal Education / Tisometi</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Still at college / Gosoma inde ekorechi / eyunifasiti</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>No answer / Ichibutiriyio</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

**D6.** What is the highest level of education you completed? / Ngai gwasometa ogaika?

<table>
<thead>
<tr>
<th>Option</th>
<th>Code</th>
<th>Code</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>No Formal education / Tisometi</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Primary complete / Kumaliza Shule ya msingi</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Secondary complete / Ikorete esekondari</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Some higher education / Amasomo makeigo aigoro</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>(Don't know) / Timanyeti</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Some primary / Isomete primary ake iigo</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Some secondary / Isomete esekondari ake iigo</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Technical / professional school / Ikorete amasomo ya igoro</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>University complete / Ikorete eunifasiti</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>(No answer) / Ichibu tiriyio</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

**D7.** What is your Standard employment? / What do you do for a living? / Egasi yao nereri / ikigokora gekomenyetie? Kazi au kuajiriwa?

<table>
<thead>
<tr>
<th>Working status</th>
<th>Code</th>
<th>Code</th>
<th>Code</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Employed full time / Ngokora egasi chisa chionsi</td>
<td></td>
<td>D7</td>
<td>D8</td>
</tr>
<tr>
<td>Employed part time / Ngokora egasi chinsa inke iigo</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Employed-less than part time / temporarily out of work / Ngokora egasi inse ya chinsa inke iigo / chingaki chinde gasi teiyo kabisa</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Helping family member / Igokonya abato baenka</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Not in labour force</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Unemployed / Tindiki gokora egasi</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Student / in school / In vocational training / Omwana bweesukuru / Ase esukuru / Kogenda ekorechi</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Retired / Naritayete</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Housewife / Omokungu ase inka</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Permanently disabled / Tindikwenyara</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Others not in labour force / abande mbari ase egasi</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>No answer / Ichibu tiriyio</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Refused / Langete</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Don't know, inadequately described / Timanyeti koeresa</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>No answer / Ichibu tiriyio</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

**D8.** (IF MARRIED OR LIVING WITH A PARTNER) ASK: What is the occupation of your spouse/partner? / Inki omoamate oo agokora / omosani?

<table>
<thead>
<tr>
<th>Working status</th>
<th>Code</th>
<th>Code</th>
<th>Code</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Respondent</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Spouse / Partner</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

**Q D9 AND D13 - ASK FOR BOTH RESPONDENT AND SPOUSE, IF A MARRIED**

D9. How many hours do you work in a week, including the overtime hours worked. And how many hours does your spouse work in a week, including the overtime hours worked? / Chinsa irenga ogokora egasi ase ewiki, komenta na chiobataemu? Chinsa irenga omorugi oo agokora egasi ase ewiki, komenta na chiobataemu?

<table>
<thead>
<tr>
<th>Hours</th>
<th>Hours</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
**Q D10 and D11 - Ask as applicable, either current employment or previous employment**

**D10i) What is your current occupation? What is your spouse' current occupation?**

**Respondent**

- [ ] Refused / Akanete
- [ ] Don't know / inadequately described / Tamanyeti
- [ ] No answer / Tabwati richibu
- [ ] Never had a job / Tinana koba ne egasi

**Spouse**

- [ ] Refused / Akanete
- [ ] Don't know / inadequately described / Tamanyeti
- [ ] No answer / Tabwati richibu
- [ ] Never had a job / Tinana koba ne egasi

**D10ii) What was your previous occupation? What was your spouse' previous occupation?**

**Respondent**

- [ ] Refused / Akanete
- [ ] Don't know / inadequately described / Tamanyeti
- [ ] No answer / Tabwati richibu
- [ ] Never had a job / Tinana koba ne egasi

**Spouse**

- [ ] Refused / Akanete
- [ ] Don't know / inadequately described / Tamanyeti
- [ ] No answer / Tabwati richibu
- [ ] Never had a job / Tinana koba ne egasi

**D11i) What was your current job? What is your spouse' current job?**

1. Worked in a private sector / Nakorire egasi ase ekambani yo omonyene
2. Worked in the public sector / Nakorire egasi ase eserekari
3. Did not work for the public or private sector and was not self employed / Nanagokora egasi yeserekari gose eyomonyene na tinanya kwerika inche omonyene
4. Self Employed / Nyerigete omonyene
99. No answer / Tabwati machibu

**D11ii) What was your previous job? Your spouse' previous job?**

1. Worked in a private sector / Nakorire egasi ase ekambani yo omonyene
2. Worked in the public sector / Nakorire egasi ase eserekari
3. Did not work for the public or private sector and was not self employed / Nanagokora egasi yeserekari gose eyomonyene na tinanya kwerika inche omonyene
4. Self Employed / Nyerigete omonyene
99. No answer / Tabwati machibu

**D12a. (IF SELF EMPLOYED) Do you have employees? Does your spouse have employees?**

**Respondent**

- [ ] Yes / Ee
- [ ] No / Yaya

**Spouse**

- [ ] Yes / Ee
- [ ] No / Yaya

**D12b. (IF YES) How many? / (onye ee) mbarenga? (ASK FOR BOTH RESPONDENT AND SPOUSE)**

**Respondent:**

**Spouse:**
D13. At your current place of work, do you supervise the work of other people? Does your spouse supervise other people?

/As ogokora egasi, notenenerete abakori egasi bande? Gose omorugi oo natenenerete abakori egasi bande?

1. Yes/Ee .................................................................
2. No/Yaya ..................................................................
97. Refused/Akanete ....................................................
98. Don't Know/Tamaeti ..............................................
99. No answer/ Tairanereti ...........................................
0. Never had a job / Tana gokora egasi ..........................

D14a. What is your own income level? And what is the household income level? / Okonyora kwao cebi toki aye bweka omoneye ngerekir? Okonyora Kwao gwe cebi toki ase Enyomba yao ingerekir?

Up to Kshs 5,000 ..................................................
KShs 5 001 - KShs 6 500 per month ....................
KShs 6 501 - KShs 8 000 per month ....................
KShs 8 001 - KShs 9 500 per month ....................
KShs 9 501 - KShs 11 500 per month ..................
KShs 11 501 - KShs 13 000 per month ...............
KShs 13 001 - KShs 15 500 per month ...............
KShs 15 501 - KShs 20 000 per month ...............
KShs 20 001 - KShs 25 000 per month ...............
KShs 25 001 - KShs 30 000 per month ...............
KShs 30 001 - KShs 35 000 per month ...............
KShs 35 001 - KShs 40 000 per month ...............
KShs 40 001 - KShs 50 000 per month ...............
KShs 50 001 - KShs 60 000 per month ...............
KShs 60 001 - KShs 70 000 per month ...............
KShs 70 001 - KShs 80 000 per month ...............
KShs 80 001 - KShs 90 000 per month ...............
KShs 90 001 - KShs 100 000 per month .............
KShs 100 001 - KShs 200 000 per month ..........
KShs 200 001+ per month ..................................
No income ..................................................................
Refuse to answer/ Tairanereri ...................................
Uncertain/ Don't know/ Tamanyeti ..........................

D14b. In our society, there are groups which tend to be towards the top and those that are towards the bottom. Here we have a scale that runs from top to bottom. Where would you put yourself on this scale? / Ase ekenyoro giaito, Mbiroo ebimbe bire igoro na inse. Aa nimbuete egepimo keruete igoro mbaka inse. Kai okwebeka aye bweka omoneye ase egepimo eke?

D15. How often do you attend religious services? / Karenga okogenda emesangererekano ya enchiri?

Several times a week/ Boire boire ase kera omokubio
Once a week/ Rimo igo ase kera omokubio
2-3 times a month / 2-3 ase kera omotienyi
Once a month/ Rimo igo ase kera omotienyi
Several times a year/ Chingaki chinyinge ase omwaka
Once a year/ Rimo ase omwaka
Less frequently/ Rimo igo
Never/ Tinanya kogenda
Refused/ Akanete
Don't know/ Tamanyeti
No answer/ Tairanereti

D16. What is your religion? / Ekanisa yao nereri

No religion/ Tibwati kanisa ....................................
Christian Orthodox/ omotodokisi .............................
Roman Catholic/ omokatoriki ..................................
Buddhist/ omobudha ................................................
Jewish/ omoyaudi ...................................................
Hinduism/ omoindu ................................................
Protestant / lomopurotesati ....................................
Muslim/ omoisiramu ..............................................
Other Christian religion religious (specify ) / Dini ingine (Elezea) ..........................................................
Others specify/ Echinde chitebe .................................
Don't Know/ Tamanyeti ...........................................
Not answered/ chibu ndiyio ..............................
D17. Are you a member of a trade union? /Nore ase keombe kende
☐ Currently a member/ Ninde ase ekeombe
☐ Once a member but not now/ Narenge oo lakini bono yaya
☐ Never a member/ Tinana koba ase keombe kende
☐ No answer/ Ichibu tiriyio

D18. Which political party do you feel closest to? Write in/ Ikiama ki gia siasa ore ange nakerokio?
________________________________________________________________________________________________________________________________________

D19. Did you vote in the last general election? /Kwaagete ekura ase obochori obonene obo bwaeta
☐ Yes /Ee
☐ No /Yaya
☐ No answer/ Tairanereti

D20. How many people live in your household? Record actual number /Barenga momenteye enyomba eye
Adults/ Abanto abanene: ____________________________ Children/ Abana: ____________________________

D21. Record the set up
☐ Urban
☐ Rural

D22. Interviewer record the province
Region
☐ Nairobi
☐ Coast
☐ Western
☐ Rift valley
☐ Eastern
☐ N. Eastern
☐ Central
☐ Nyanza

D23a. Ethnic group of respondent
☐ Kamba
☐ Kikuyu
☐ Embu
☐ Meru
☐ Luhya
☐ Kisii
☐ Kalenjin
☐ Luo
☐ RTA
☐ Other (Specify) ____________________________________________

D23b. Race/ Rangi
☐ Black
☐ White (Specify) ____________________________________________
☐ Asian (Specify) ____________________________________________
☐ Mixed
☐ Other (Specify) ____________________________________________
☐ RTA

D24. Language of interview
☐ Kiswahili
☐ English
☐ Kamba
☐ Kikuyu
☐ Embu
☐ Meru
☐ Luhya
☐ Kisii
☐ Kalenjin
☐ Luo
☐ RTA

D25. SIZE - Size of community
☐ Capital city
☐ 500,000 and over
☐ 100,000-499,999
☐ 20,000-99,999
☐ Under 2,000
☐ 5,000-19,999
☐ 2,000-4,999

D26. MODE of interview
☐ Face-to-face, paper and pencil
☐ No visuals
☐ Visuals
☐ Respondent reading questionnaire
☐ Interpreter or translator - no visuals
☐ Interpreter or translator - visuals

THANK THE RESPONDENT AND CLOSE THE INTERVIEW

This questionnaire has been designed, studied properly, checked, briefed, piloted and confirmed that its formulation is suitable for data collection

Design: ____________________________ (Sign) ____________________________
Executive: ____________________________ (Sign) ____________________________
Field: ____________________________ (Sign) ____________________________